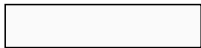


- [Qui som](#)
- [Contacta](#)
- [Publicitat](#)
- [Avís legal](#)
- [626 863 848 – WhatsApp](#)



- [Notícies](#)
 - [Actualitat](#)
 - [Cultura](#)
 - [Societat](#)
 - [Esports](#)
 - [Entitats](#)
 - [Baix Gaià](#)
- [Opinió](#)
- [Vida Social](#)
- [Entrevistes](#)
- [Reportatges](#)
- [Agenda](#)
- [El CLub](#)

Select Page

ESQUEIXOS

D'ALTAFULLENCS

IL·LUSTRES (4): DE NOU GATELL, DE NOU BALCELLS

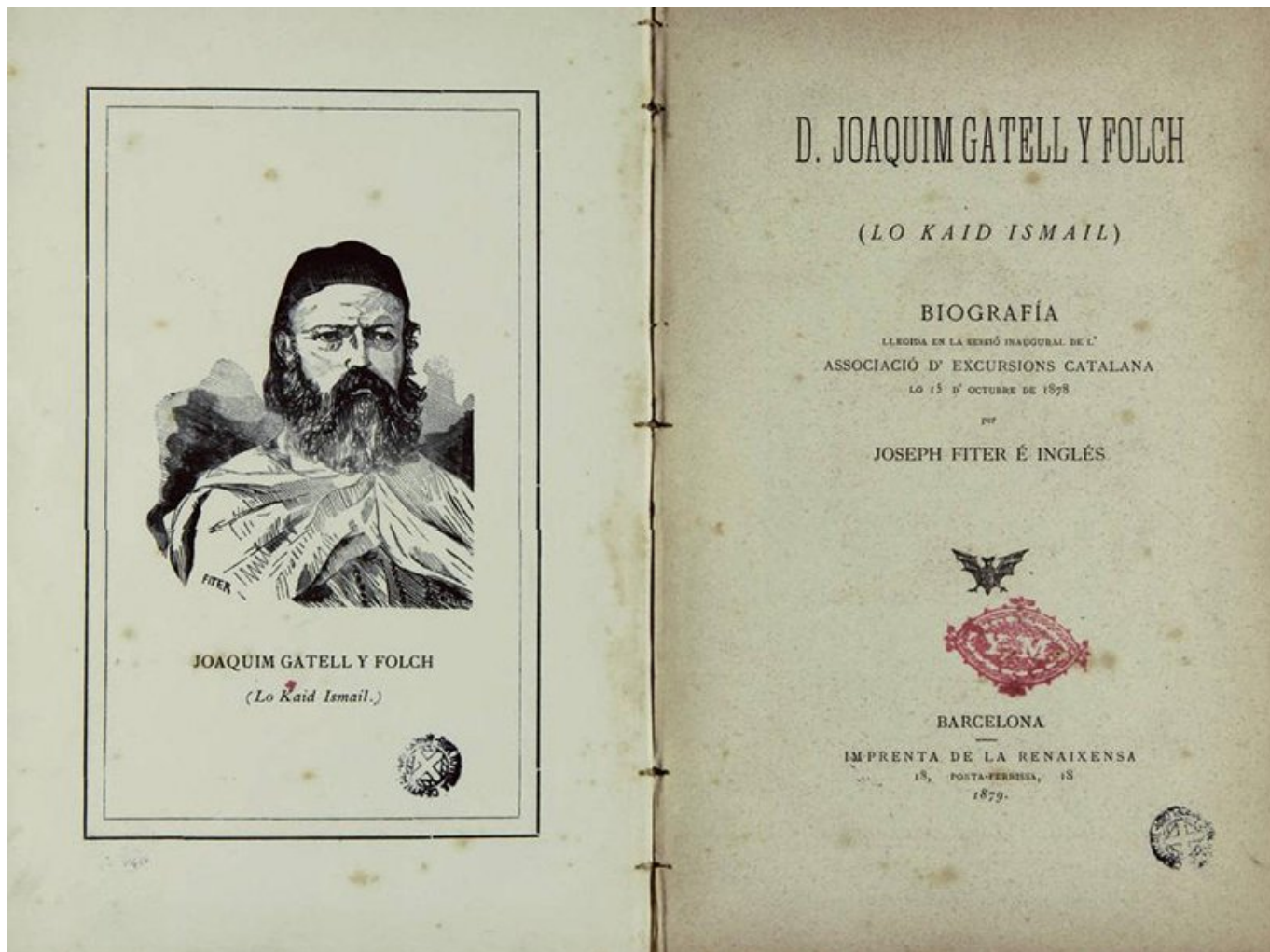
13 març 2021



Un article de **Fonxo Blanc**

Aquesta secció mensual anirà publicant fragments molt escollits de distingits altafullencs. Després de dos del món de les lletres – el crític Josep Ixart i Moragues (1852-1895) i el llatinista Joaquim Balcells Pinto (1890-1936) – el científic il·lustrat Antoni Martí i Franqués (1750-1832) i l'explorador romàntic Joaquim Gatell i Folch / El Caïd Ismail (1826 – 1879), qui ell mateix s'escribia Lo Kaid Ismail – mantenint el propi article, el clàssic, i transcrivint la velar.

Seguim amb lo Kaid Ismail i reintroduïm el Dr. Balcells:



Joaquim Gatell i Folch: "Su corte (de Sidi Abdessalam Bel-Arbi, en Muley el-Rachid) se compone de algunos parientes y otros nobles o jerifes que no hacen más que comer y tomar té. Para su guardia personal tiene una pequeña escolta a caballo de renegados españoles armados y equipados a la europea, exceptuando el fez rojo y los calzones anchos. Están a más con él dos judíos renegados, sus favoritos, que lucen un rico uniforme militar con sus chatarreras, bandas y galones de oro y plata, lo que causa un extraño efecto en aquel país. Se complace en poseer objetos europeos, sobre todo armas: tiene de ellas una buena colección, entre la cual figuran hermosos revólveres Adams y Colt y una linda espada española con empuñadura de oro, regalo del príncipe Muley el-Abbás. Esta espada se la dio al príncipe nuestro representante en Tánger, señor Merry y Colom (conde de Benomar), en cambio de un caballo alazán que recibió del mismo"

(*Diarios de Viajes*. Lunes 13 Shawwal, 14 de abril de 1862. Edició de Francisco J.Martínez Antonio. Miraguano Ediciones, 2012)

...

Dr. Joaquim Balcells: “L’acció de sant Agustí es desplegarà també en paraula viva. Gran part del poble que el voltava era aliè a tota possibilitat de llegir. Per això el gran dinamisme del sant es desplegarà en els sermons. (...)”

Sant Agustí no redactava gairebé mai els seus sermons; tota la seva preparació consistia en una prèvia meditació sobre els textos escripturaris que feien d’ànima del sermó. L’efecte que produeixen encara avui és el de discursos improvisats.(...)

En alguns d’aquests sermons hom veu clarament els procediments de retòrica de l’època: les metàfores, les al·literacions, els jocs de paraules intraduïbles. Els procediments d’estils tot sovint són senzills, com a adreçats al públic de gent de marina d’Hipona”

626 863 848

info@altafulles.cat

Vine al nostre club!

Vols unir-te gratuïtament i gaudir de descomptes i premis?

[Som-hi](#)

Informa't abans que els altres

Si vols estar al dia de tot el que publiquem en aquesta web, apunta't aquí. No fem spam... ☐

Email

Subscriure'm

Resum Política de privacitat i protecció de dades

* **RESPONSABLE:** És el meu deure informar-lo que les dades de caràcter personal que em proporcionis omplint el present formulari seran tractades per Altafullenca de Comunicació Integral s.l. com a responsable d'aquesta web.

* **FINALITAT:** l'enviament de notícies i comunicacions d'altafulles.cat.

* **LEGITIMACIÓ:** Consentiment de l'interessat.

* **DESTINATARIS:** Com a usuari i interessat li informo que les dades que em facilita estaran ubicats en els servidors d'Automatic (proveïdor del servei de subscripcions d'altafulles.cat). Veure [política de privacitat d'Automatic..](#)

* **DRETS:** Té dret, entre d'altres, a accedir, rectificar, limitar i suprimir les seves dades. Pots obtenir informació addicional i detallada sobre Protecció de Dades i consultar la nostra política de privacitat en la nostra pàgina d' [Avís legal](#).

Segueix-nos

No et perdis tota l'actualitat d'altafulles.cat a les xarxes socials

- [Follow](#)
- [Follow](#)
- [Follow](#)
- [Follow](#)

REVISTA CULTURAL I SOCIAL INDEPENDENT



- [Qui som](#)
- [Contacta](#)
- [Publicitat](#)
- [Avís legal](#)
- [626 863 848 – WhatsApp](#)

© 2020 Altafulles ~ info@altafulles.cat | weBDesing:
efeonce.es
626 863 848

Envian's un WhatsApp amb el teu nom, cognom i correu electrònic i passaràs a formar part del club d'Altafulles.

És un Club gratuït i que comporta tenir accés a descomptes a certs productes, accés a algunes activitats culturals i amb la possibilitat de prendre part a sortejos per guanyar premis.

[Som-hi](#)